

Sur votre ordinateur, se connecter au compte SwissPass (www.swisspass.ch/fvp).
Sélectionner la langue en haut à droite.

En fonction de ce qui est indiqué à l'étape 1 (compte SwissPass et SwissPass déjà existants ou non), effectuez l'une des étapes indiquées à l'écran.

The screenshot shows the SwissPass website interface. At the top, there is a red header with the 'SwissPass' logo and links for 'Aide', 'fr', and 'Se connecter'. Below the header, there are two expandable sections: 'Informations complémentaires pour les abonnements FVP des proches et des retraités.' and 'Informations importantes concernant votre abonnement FVP sur le SwissPass.' Below these, there are two main steps: 'Étape 1: commander un identifiant SwissPass et/ou une carte SwissPass' and 'Étape 2: associer'. Under 'Étape 1', there are two options: 'J'ai besoin d'un identifiant SwissPass et/ou une carte SwissPass.' with a 'Suivant' button, and 'J'ai déjà un identifiant SwissPass, mais j'ai besoin d'une carte SwissPass.' with a 'Suivant' button. Under 'Étape 2', there is an option: 'Connectez-vous avec votre identifiant SwissPass et saisissez votre numéro de carte de base FVP.' with an 'Associer' button. The first step is circled in blue.

En saisissant votre adresse e-mail et votre mot de passe, vous accédez à cette fenêtre.

The screenshot shows the 'FVP-Portal' interface. At the top, there is a red header with the 'Alliance Swiss Pass' logo and links for 'Franco Panzeri' and 'Français'. Below the header, there is a section titled 'Associer FVP au SwissPass.' with a green checkmark and the message: 'Merci. La transmission de vos informations a été effectuée avec succès. Vous pouvez vous déconnecter ou fermer la fenêtre.' Below this, there is a section titled 'Vos coordonnées.' with a form containing the following information: 'Numéro de client-e SwissPass: 221-585-758-9', 'Nom: Panzeri', 'Prénom: Franco', and 'Date de naissance: 16.08.1951'. Below this, there is a section titled 'Associer le numéro de carte de base FVP.' with a form containing the following information: 'Numéro de carte de base FVP: AFC273'. To the right of the 'Vos coordonnées.' section, there is a section titled 'Vos proches' with a list of 'Proche 1' containing the following information: 'Nom: Panzeri', 'Prénom: Marialuisa'. The 'Associer le numéro de carte de base FVP.' section is circled in blue.

Le numéro de carte de base figure au dos de la carte FVP bleue, en bas à droite. Dans l'exemple, les FVP sont déjà associées au SwissPass.